

FOUILLES FRANCO-ITALIENNES

Tebtynis VI

Scripta varia

Textes hiéroglyphiques, hiératiques, démotiques,
araméens, grecs et coptes sur différents supports

(S.V.Tebt. I)

Edité par

Claudio Gallazzi

avec la collaboration de

Florence Calament, Philippe Collombert, Ivan Guerneur, Nikos Litinas,
Marco Moriggi, Luigi Prada, Kim Ryholt, Ghislaine Widmer



Institut français d'archéologie orientale

Fouilles de l'Ifao 78 – 2018

Sommaire

Avant-propos				IX
Sigles et abréviations				XIII
I. Textes hiéroglyphiques				1
a. <i>Papyrus</i>				1
1. Extrait du Rituel de l'ouverture de la bouche	[I. G.]	III ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.		1
2. Texte religieux non identifié	[I. G.]	III ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.		2
3. Texte religieux non identifié	[I. G.]	II ^e s. av. J.-C.		3
4. Texte religieux non identifié	[I. G.]	II ^e s. av. J.-C.		4
5. Texte non identifié	[I. G.]	II ^e s. av. J.-C.		5
6. Texte non identifié	[I. G.]	II ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.		5
7. Texte religieux non identifié	[I. G.]	début ép. rom.		6
8. Texte religieux non identifié	[I. G.]	I ^{er} s. apr. J.-C.		6
b. <i>Ostraca et notations sur amphores</i>				7
9. Exercice scolaire?	[Gh. W.]	III ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. av. J.-C.		8
10. Exercice scolaire	[Gh. W.]	II ^e s. av. J.-C.		8
11. Exercice scolaire?	[Gh. W.]	Auguste		9
12. Notation sur amphore?	[Gh. W.]	III ^e s. av. J.-C.		10
13. Notation sur amphore?	[Gh. W.]	II ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.		10
14. Notation sur amphore	[Gh. W.]	ép. rom.		11
15. Notation?	[Gh. W.]	fin II ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.		12
16. Notation?	[Gh. W.]	I ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.		12
17. Notation?	[Gh. W.]	II ^e s. av. J.-C.		12
c. <i>Scellés et sceaux</i>				13
18. Empreinte de sceau du temple de Soknebtynis	[I. G.]	Ptolémée II		13
19. Empreinte de sceau du temple de Soknebtynis	[I. G.]	Ptolémée II		15
20. Empreinte de sceau du temple d'Osiris	[I. G.]	Auguste		15
21. Empreinte de sceau du temple d'Osiris	[I. G.]	Auguste		17

22.	Empreinte de sceau du temple d'Osiris	[I. G.]	Auguste	18
23.	Empreinte de sceau du temple d'Osiris	[I. G.]	Auguste	18
24.	Empreinte de sceau de temple	[I. G.]	Ptolémée II	19
25.	Empreinte de sceau de temple	[I. G.]	III ^e s. av. J.-C. – II ^e s. apr. J.-C.	19
26.	Empreinte de sceau de temple	[I. G.]	début ép. rom.	20
27.	Empreinte de sceau de particulier	[I. G.]	III ^e – II ^e s. av. J.-C.	20
28.	Empreinte de sceau de particulier	[I. G.]	III ^e – II ^e s. av. J.-C.	21
29.	Empreinte de sceau de particulier	[I. G.]	III ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.	22
30.	Empreinte de sceau de particulier	[I. G.]	III ^e s. av. J.-C. – II ^e s. apr. J.-C.	23
31.	Sceau	[I. G.]	III ^e – II ^e s. av. J.-C.	24
32.	Scarabée avec le prénom de Séthi Ier	[I. G.]	date indéterminée	24
33.	Scarabée dit «Menkhéperrê»	[I. G.]	date indéterminée	25
d.	<i>Dés inscrits</i>			26
34.	Dé hiéroglyphique et démotique	[Ph. C.]	II ^e s. av. J.-C.	26
35.	Dé	[Ph. C.]	II ^e s. av. J.-C.	27
II. Textes hiératiques				29
<i>Ostraca et notations sur amphores</i>				29
36.	Exercice scolaire ou aide-mémoire?	[I. G.]	II ^e – I ^{er} s. av. J.-C.	30
37.	Exercice scolaire?	[Gh. W.]	III ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. av. J.-C.	32
38.	Exercice scolaire?	[Gh. W.]	II ^e s. av. J.-C.	33
39.	Exercice scolaire?	[Gh. W.]	I ^{er} s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.	33
40.	Notation sur amphore	[Gh. W.]	II ^e – I ^{er} s. av. J.-C.	34
III. Textes démotiques				35
a.	<i>Inscriptions et graffiti</i>			35
41.	Stele recording the Foundation of the Cult of Nechtpharaus	[K. R.]	107/106 av. J.-C.	35
42.	Graffito	[Ph. C.]	II ^e s. av. J.-C.	38
b.	<i>Os</i>			41
43.	Liste comptable	[Gh. W.]	fin ép. ptolémaïque – début ép. rom.	43
44.	Liste comptable	[Gh. W.]	II ^e s. av. J.-C.	46
45.	Liste comptable	[Gh. W.]	fin ép. ptol. – début ép. rom.	47
46.	Liste comptable	[Gh. W.]	II ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.	48
47.	Liste comptable	[Gh. W.]	ép. rom.	50
48.	Liste comptable?	[Gh. W.]	I ^{er} s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.	51
49.	Liste comptable?	[Gh. W.]	ép. rom.	52
50.	Texte non identifié	[Gh. W.]	II ^e moitié ép. ptol. ?	52
51.	Texte non identifié	[Gh. W.]	II ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.	52
52.	Texte non identifié	[Gh. W.]	II ^e – I ^{er} s. av. J.-C.	53
53.	Exercice d'écriture?	[Gh. W.]	III ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. av. J.-C.	53
IV. Textes araméens				55
<i>Papyrus</i>				55
54.	Non identified text	[M. M.]	II ^e s. av. J.-C.	55

V. Textes grecs			59
a. <i>Inscriptions and Graffiti</i>			59
55. Dedicatory Inscription?	[N. L.]	II ^e s. av. J.-C.	61
56. Dedicatory Inscription	[N. L.]	ép. ptol.	62
57. Dedicatory Inscription?	[N. L.]	ép. ptol.	64
58. Dedicatory Inscription?	[N. L.]	ép. ptol.	65
59. Dedicatory Inscription?	[N. L.]	ép. ptol.	66
60. Non identified Inscription	[N. L.]	ép. ptol.	67
61. Dedicatory Inscription	[N. L.]	fin ép. ptol.	68
62. Dedicatory Inscription	[N. L.]	I ^{er} – II ^e s. apr. J.-C.	69
63. Funerary Inscription	[N. L.]	IV ^e s. apr. J.-C. - VIII ^e s. apr. J.-C.	72
64. Graffito	[N. L.]	III ^e s. av. J.-C.- I ^{er} s. av. J.-C.	72
65. Graffiti	[N. L.]	I ^{er} s. apr. J.-C.	73
b. <i>Stamps and Seals</i>			74
66. Stamp	[N. L.]	II ^e s. apr. J.-C.	75
67. Stamp	[N. L.]	II ^e s. apr. J.-C.	77
68. Stamp	[N. L.]	II ^e s. apr. J.-C.	78
69. Stamp	[N. L.]	II ^e s. apr. J.-C.?	78
70. Stamp	[N. L.]	fin II ^e s. apr. J.-C.	79
71. Seal	[N. L.]	II ^e s. av. J.-C. – I ^{er} s. apr. J.-C.	80
c. <i>Verres</i>			82
72. Inscribed glass	[N. L.]	II ^e – III ^e s. apr. J.-C.	82
d. <i>Ostraca</i>			83
Un piccolo archivio del I sec. a.C.	[Cl. G.]		83
73. Ordine di consegna	[Cl. G.]	79 a.C. o 50 a.C.	89
74. Ordine di consegna	[Cl. G.]	79 a.C. o 50 a.C.	90
75. Ordine di consegna	[Cl. G.]	79 a.C. o 50 a.C.	91
76. Ordine di consegna	[Cl. G.]	79 a.C. o 50 a.C.	92
77. Ordine di consegna	[Cl. G.]	79 a.C. o 50 a.C.	93
78. Ordine di consegna	[Cl. G.]	79 a.C. o 50 a.C.	93
79. Ordine di consegna	[Cl. G.]	79 a.C. o 50 a.C.	94
VI. Textes coptes			107
<i>Inscriptions</i>			107
80. Stèle funéraire	[Fl. C.]	X ^e s. apr. J.-C.	107
Appendice			113
<i>I papiri del tempio di Soknebtynis: chi li ha trovati, dove li hanno trovati</i> [Cl. G.]			113

Indices		173
I. <i>Index des textes hiéroglyphiques et hiératiques</i>	[I. G.]	173
II. <i>Index des textes démotiques</i>	[L. P.]	175
III. <i>Index du texte araméen</i>	[M. M.]	177
IV. <i>Index des textes grecs</i>	[N. L.]	177
V. <i>Index du texte copte</i>	[Fl. C.]	179
Table des planches		181
Planches		183

* * * * *

Cl. G. Claudio Gallazzi
 Fl. C. Florence Calament
 Gh. W. Ghislaine Widmer
 I. G. Ivan Guerneur
 L. P. Luigi Prada
 K. R. Kim Ryholt
 M.M. Marco Moriggi
 N. L. Nikos Litinas
 Ph. C. Philippe Collombert